

[www.kotobarabia.com](http://www.kotobarabia.com)

# جرائم التزوير والرشة في أنظم المملكة العربية السعودية



[www.kotobarabia.com](http://www.kotobarabia.com)

الدكتور عبد الفتاح خضر

**جرائمُ التزوير والرَّشوة  
في أنظمة  
المملكة العربية السَّعودية**

الدكتور

**عبد الفتاح خضر**

---

---

## طبقا لقوانين الملكية الفكرية

جميع حقوق النشر و التوزيع الالكتروني  
لهذا المصنف محفوظة لكتب عربية. يحظر  
نقل أو إعادة نسخ أو إعادة بيع أى جزء من  
هذا المصنف و بثه الكترونيا (عبر الانترنت أو  
للمكتبات الالكترونية أو الأقراص المدمجة أو أى  
وسيلة أخرى) دون الحصول على إذن كتابي من  
كتب عربية. حقوق الطبع الورقى محفوظة  
للمؤلف أو ناشره طبقا للتعاقدات السارية.

---

---

# الفهرس

٦	.....مقدمة
١٠	.....القسم الأول: جرائم التزوير
١٠	.....القسم الثاني: جرائم الرشوة

## القسم الأول

١١	..... جرائم التزوير
١٢	..... تمهيد وتقسيم

## الفصل الأول

١٦	..... جريمة التزوير في المُحرَّرات
١٧	..... تمهيد وتقديم
٢٠	..... مبحث تمهيد ماهية التزوير في المحررات
٢٩	..... المبحث الأول الركن المادي لجريمة التزوير في المحررات
٣١	..... المطلب الأول السلوك الإجرامي في تزوير المحررات
١١٧	..... المطلب الثاني عنصر النتيجة في التزوير
١٤٥	..... المطلب الثالث الشروع في التزوير والاشتراك فيه
١٦٤	..... المبحث الثاني الركن المعنوي في جريمة التزوير
١٨٣	..... المبحث الثالث عقوبات تزوير المحررات

## الفصل الثاني

١٩٢	..... الجرائم المُلحقة بجريمة التزوير في المحررات
١٩٣	..... تمهيد وتقسيم
١٩٤	..... المبحث الأول جرائم تزوير ذات عقوبات مُحَقَّقة
٢١٦	..... المبحث الثاني جريمة استعمال المحرر المزور

## القسم الثاني

- جرائم الرّشوة ..... ٢٣٧  
تمهيد وتقسيم ..... ٢٣٨

## الفصل الأول

- مقدمات أساسية عن جريمة الرشوة ..... ٢٤٦  
تمهيد وتقسيم ..... ٢٤٧

## الفصل الثاني

- الركن المادي لجريمة الرشوة ..... ٢٦٧  
(الارتشاء التام) ..... ٢٦٧  
تمهيد وتقسيم ..... ٢٦٨

## الفصل الثالث

- الركن المعنوي لجريمة الرشوة ..... ٣٢٤

## الفصل الرابع

- عقوبات الرشوة ..... ٣٤٤

## الفصل الخامس

- الجرائم المُلحقة بالرشوة التامة ..... ٣٧٨  
تمهيد وتقسيم ..... ٣٧٩  
المبحث الأول جريمة الاستجابة لرجاء أو توصية ..... ٣٨١  
أو وساطة ..... ٣٨١  
المبحث الثاني جريمة العرض المرفوض ..... ٣٩١  
المبحث الثالث جريمة المستفيد من المقابل في الرشوة ..... ٤٢٩  
المبحث الرابع جريمة استغلال النفوذ ..... ٤٣٨  
المبحث الخامس جريمة استعمال القوة ..... ٤٥٨  
أو التهديد ضد الموظف العام ..... ٤٥٨

## فصل ختامي

- وقف التنفيذ والإجراءات ..... ٤٧١
- تمهيد وتقسيم ..... ٤٧٢
- المبحث الأول وقف تنفيذ العقوبات المحكوم بها عن جرائم التزوير  
والرشوة<sup>٠</sup> ..... ٤٧٣
- المبحث الثاني إجراءات التحقيق والمحاكمة عن جرائم التزوير  
والرشوة<sup>٠</sup> ..... ٥٥٠
- الملاحق ..... ٥٩٣
- مُلحَق رقم (١) نظام مكافحة التزوير ..... ٥٩٤
- مُلحَق رقم (٢) نظام مكافحة الرِّشوة ..... ٦٠٤
- قائمة المراجع ..... ٦٢٥
- أهم المراجع ..... ٦٢٦

# مقدمة

( - )

.

- -

.

.

-

-

.

"

"

-

-

.

:

.

. ( )

.

( )

( )

( )

)

-

(

-

)

.(



القسم الأول:

جرائم التزوير

القسم الثاني:

جرائم الرشوة

# القسم الأول

جرائم التزوير

# تمهيد و تقسيم







# الفصل الأول

جريمة التزوير في المحررات

# تمهيد و تقديم

( )

.

:

.

-

-

-

-

..

.

---

: . : ( )

.

∴

∴

∴

∴

## مبحث تمهيد

ماهية التزوير في المحررات

:

-

:

:

-

( )

( )

:

-

/ / ( )

/ / ( )

/ / ( )

:

∴ •

( )

∴ •

∴ ∴ •

(

∴  
(

∴  
\_\_\_\_\_

( )

:

:

●

-

.

-

.

-

.

.

.

:

●

.

:

•

:

•

.( )

:

•

· : : ●  
(  
·  
(

// (//)

·  
:  
●

.

:

•

.

.

( )

-

-

. ( )

.

---

: ( )

.

# المبحث الأول

الركن المادي لجريمة التزوير في  
المحررات

:

: ( )

: ..

: ( ) ..

.

. :



( )

.

# المطلب الأول

## السلوك الإجرامي في تزوير المحررات

- -

( )

( ) .

:

:

-

:

-

( )

.

.

.

⋮

-

.

.

( )

( )

( )

---

: ( )

:

:

-

:

:

-

.

.

.

.

·  
( )

·

·

) \_\_\_\_\_ ( )  
: ( )  
.(

( )

- -

---

( )

- :

Donnedieu di vabres: Traité du droit criminel.  
éme éd.. Paris P. : E. Garçon code penal annoté.  
Tom (Nouvelle éd). Paris. No. .

( )

( )

- -

( )

---

: . ( )

( )

( )

: .

( )

:

-

.

.

:

---

.

-

.()

-

.

.

-

-

.

.

)

(

)

.(

---

( )

( )

.

.

.

.

.

( )

( )

.

:

.( )

-

-

.( )

-

-

)

.(

- -

.

" :

"

.

.

" :

.....

.....

.....

.....

"

.

.

:

\*

( / / )

( / / )

.( )

:

..

.

.

-

-

.

:

-

-

"

..

.

"

.

)

•

/

//

.(

)

(

/

:

.

.

:  
"

.....

)  
( ) " ..

/ )

---

/ / : ( )

. ( ( /

: -

)

.(

.(

:

:

: .

.



- -

: .

: . ( )

.

: .

Garcon: op. cit., no. et suiv. :

( )  
:( )  
:  
:

.

.

( )

.

---

( )

.( )

. :

( )

( )

---

( )

-

: )



( )

..

( ) // /

.

.

---

. // / ( ) ( )

( )

:

:

( )

..

Garçon:

---

: . : ( )

: . ( )

.op. cit, no et suiv

•  
•

.

.

.

.

-

-

.

.

... " ( )

.

"  
...

/

---

/ / ( )

/ / /

.

( )

/

//

( )

/

//

( )

..

...

...



// / " . . . .  
/ :

..

.

.

..

.....

---

"..."

/

/

//

)

.(



-

-

.

.

.

( )

⋮

⋮

---

Rev. Sc: Crim, . p. ; Pau, Janv., ( )

.

.

⋮

⋮

.

.

.

.

.( )

..

-

.

-

.

---

:

: . ( )

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

:( ) :

---

.( ) : ( )  
( : .)

// // // )  
( ) ( )

// // )

.(

( )

---

// /

-

// /

// /

..

( )

( )

---

//

//

//

∴

∴

∴

( )

( )

---

// -

.

:

//

: -

.

.

( )

.

•

•

---

-

.

( )

.

---

-

:

.

.

.)

:

.(

( )

.

.

.

.

.

.

( )

.

//

( )

-

( )

---

( )

( )

( - )

( : )

( / / ) ( / / ) ( )

( / / ) : / / (

“ ”

“ ”

·

·

“ ”  
· · · · ·

· ·

· ·

“ ”  
· · ·



....."

..

".....

-

-

.

!( )

.

.

:

....."

. ( ) " ... / /

:( )

( )

---

/ / ( / / ) ( )  
 ( / )

⋮

⋮

.

.

⋮

.

⋮

⋮

.

.

⋮

⋮

.

⋮

.

.

" " " " " "

.

" "

.

.

-

- " "

.

- ( )

-

" :

.

"

.

"

"

-

-

.

---

: . ( )

.

:( )

.

:

:

.

)

.(

" "

.

" " " "

( )

:

---

" " ( )

.

( )

"

:  
 :  
 . -  
 .( )  
 ). -  
 .( -  
 . -  
 .( )  
 : ( ) :  
 ) -  
 .( -  
 : \*  
 . -

"... .."

"

.



( )

.

" "

.

.

---

( )

:

.

.

( )

( )

( )

"

"

( )

( ) .

-

-

.



... " : :

( )

" ..

.

: . :

( )

.

( )

.

.

.

.

/ /

/

( )

( )

//

---

//

( )

//

( )

( )

( )

---

// : ( )

)

( )

(

)

(

. ( )

. ( )

---

" ( )

.

.

( )

( )

.

.

•

•

.

.

.

( )

---

( )

( )

( )

)

(

()

( )

---

( )

"

"

"

"

( )

"

( )

)

(

( )



//

//

( )

.

//

:

( )

.

-

-

-

.

:

:

.

.

---

/

.

//

//

.

//

//

//

//

.

.

.

( )

---

( )

( )

( )

.

( )

-

( )

⋮

⋮

....."

"  
.....

-

... "

" .....  
.....

( )

●

" "

" "

/ /

/ /

( )

( )



.

.

.

//



//

( )

.

.

.(

//

//

// )

⋮

⋮

⋮

⋮

-

-

( )

.

( )

.

( )

.. . . "

" .. . .

.

.

.

.

.

.

.

⋮

⋮

∴ ( )

:

---

( )

( )

( )

:

:

:

•

•

.

( )

.( )

:

.

( )

:

.

.

.

.

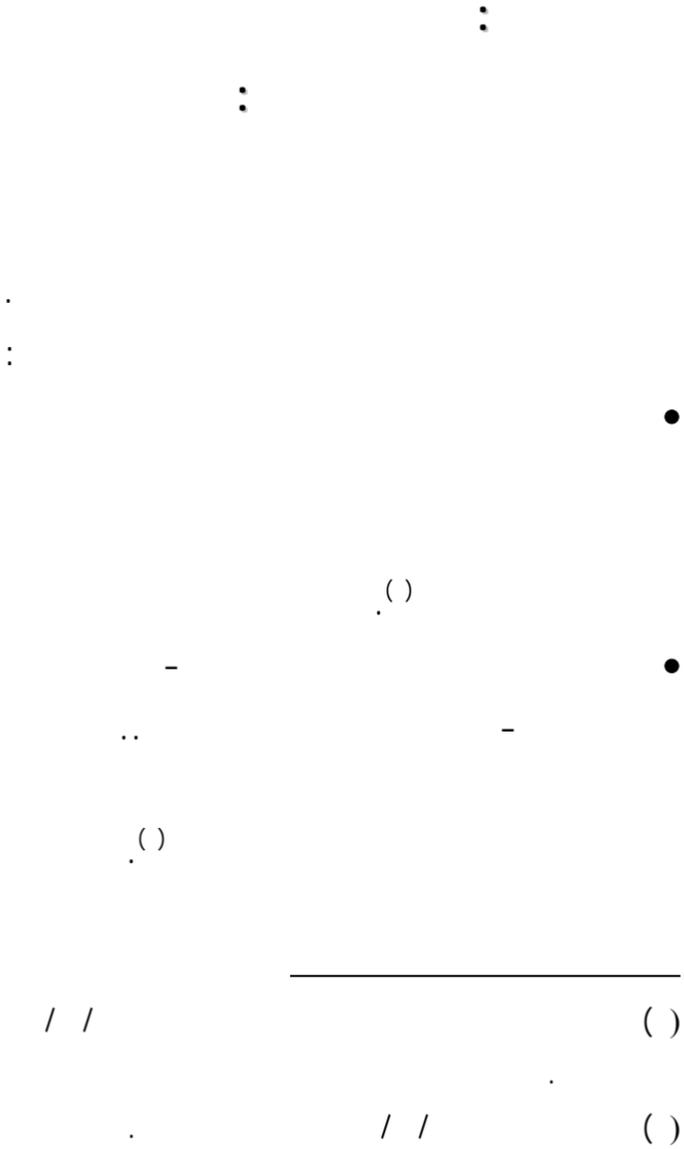
---

( ) ( )

-

..

-



•

-

-

.( )

.( )

•

.

-

-

•

.

•

.

\_\_\_\_\_

// // ( )

: . : . ( )

:

.

•

•

•

• ( )

•

---

( )

•

) ( )

.

•

.(

-

•

.

-

"

"

:

---

( )

( )

.

.

-

-

.

.

-

:

-

●

( )

//

---

( )



-

-

( )

.()

:(.)



.

\_\_\_\_\_

/// . /// ()

:

/// /// /// /// / )

/// /// /// /// ///

/// /// /// ///

( /// /// /// ///

: . ()

.

.

•

•

•

•

•

-

-

.

.

:

:

.

-

-

.



( )

.

.

.

( )

( )



( )

.

.( )

( )



⋮

•

— —

•

•

•

•

— —

-

-

.

:( )

.

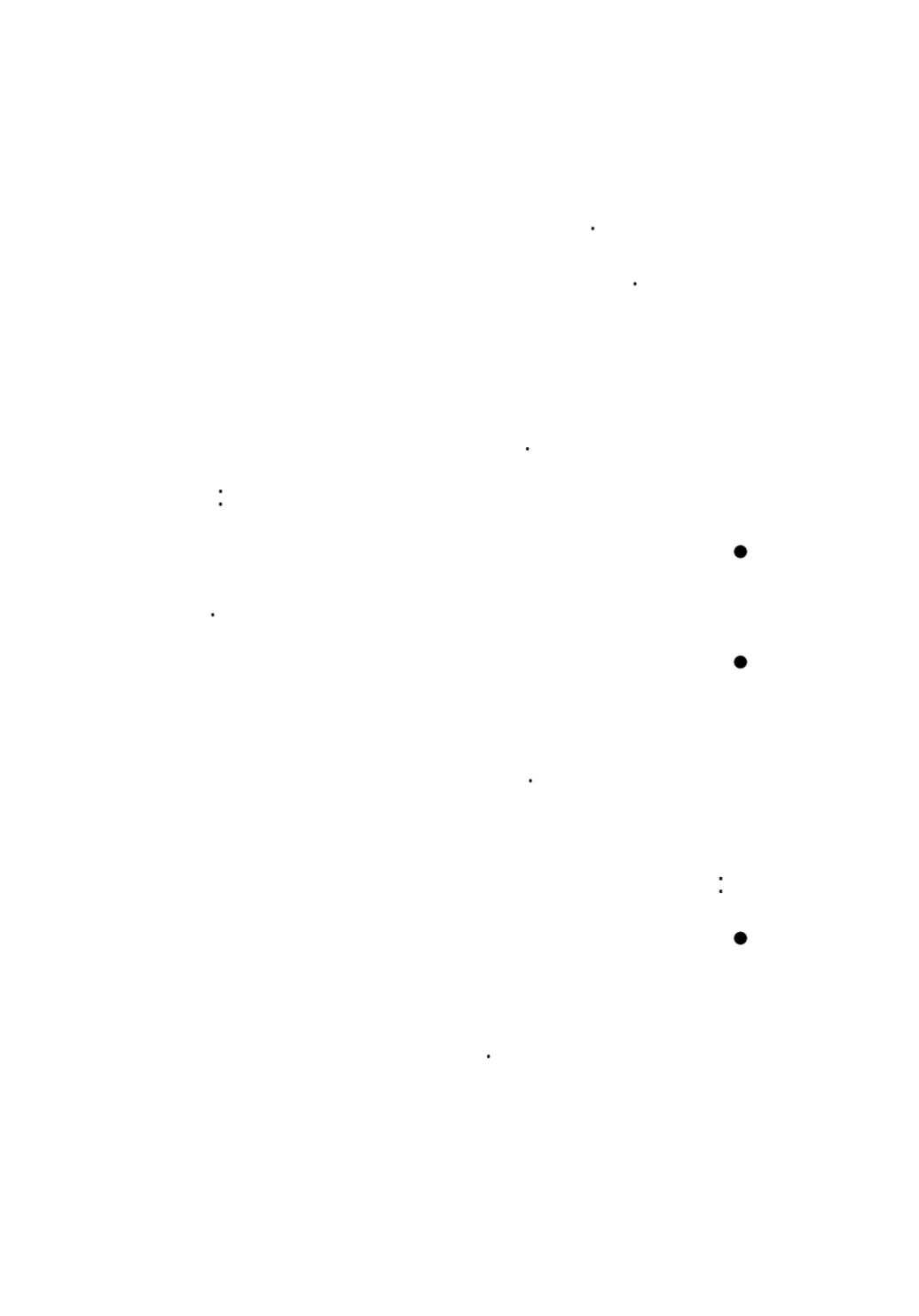
.

:

:

---

: . ( )



•

.

.

# المطلب الثاني

## عصر النتيجة في التزوير

:

-

)

(

(.)

---

( )

.( )

-

:

( )



// ):

// // //

// // //

.(

: .. :

.

..

. : . ( )

( )

( )

---

Donnedieu de Vabres: Essai sur la motion de prejudice dans la théorie générale du faux documentaire. Paris, . p. et sariv. ( )

( )

)

.(

)

(

( )

.

( )

":

."

---

: . ( )

.

( )

( ) -

-

---

. ( )

"

"

.

( ) ( )  
( ) ) - - .(

)  
( )  
:  
-

---

. ( )

:( )

-

:

•

.

.

:

•

-

-

.

---

: . ( )

.

:

.

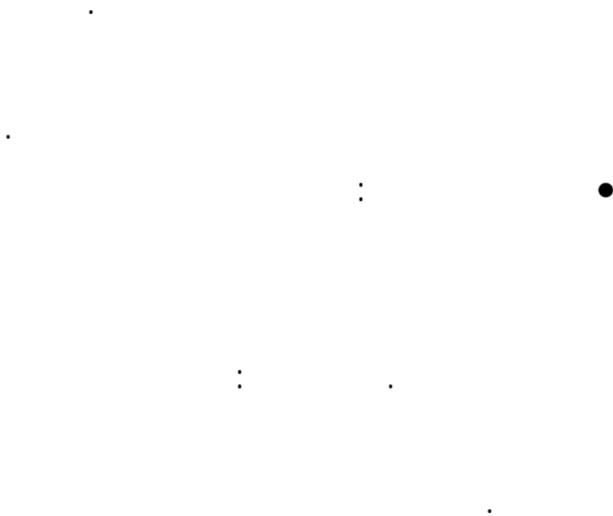
:

.

:

.





( )

:

•

.

.

:

.

---

:

( )

( - - - - - )

.

. ( )

:

.

. ( )

: .

.

( )

.( )

:

- -

.

:

.

.( )

---

.

:

.( )

( )

-

-

.

.

( )

---

. : : . ( )

.

.

:

.

:

.

( )

)

(

( )

)

:(

---

Roné garraud: Traité théorique et pratique du ( )  
droit penal français. Paris, , Tom IV. P. et  
suiv.

.

.

:

:

.

:

-

.

-

.

:

.

:

-

-

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for ensuring transparency and accountability in financial reporting.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to ensure the validity of the results.

3. The third part of the document describes the different types of data that are collected and analyzed. It includes information on both quantitative and qualitative data, as well as the various sources from which the data is obtained.

4. The fourth part of the document discusses the various statistical methods and techniques used to analyze the data. It covers topics such as descriptive statistics, inferential statistics, and regression analysis.

5. The fifth part of the document discusses the various ways in which the results of the analysis can be presented and communicated. It includes information on the use of tables, graphs, and charts to effectively convey the findings.

6. The sixth part of the document discusses the various ways in which the results of the analysis can be used to inform decision-making. It includes information on the use of the results to identify trends, patterns, and areas for improvement.

7. The seventh part of the document discusses the various ways in which the results of the analysis can be used to inform policy-making. It includes information on the use of the results to develop and implement effective policies and programs.

8. The eighth part of the document discusses the various ways in which the results of the analysis can be used to inform research. It includes information on the use of the results to identify new areas for research and to develop new theories and models.

9. The ninth part of the document discusses the various ways in which the results of the analysis can be used to inform practice. It includes information on the use of the results to improve the effectiveness of various programs and services.

10. The tenth part of the document discusses the various ways in which the results of the analysis can be used to inform education. It includes information on the use of the results to develop and implement effective educational programs and policies.

:

.

:( )

)

•

.(

•

.( )

•

.( )

\_\_\_\_\_

...

( )

.

:

:( )

-

-

•

:( )

:( )

•

•

:( )

•

\_\_\_\_\_

:

.

:( )

//

:( )

//

//

:( )

:

.

:

)

:( )

.(

( )

•

( )

•

( )

( )

---

/ / ( )

/ / ( )

/ /

/ / ( )

Donnedieu de vabres: ( )

op. cit., P. et suiv.

)

.(

:

.

.

"

( ) Carnot

"



.

:

.. :

.

( )

: " "

( )

:

•

-

-

.

.

:

•

---

Don. De vabres: p. . ( )

.

-

.

-

)

:(

-

-

•

.

•

-

-

( )

.

•

.

-

-

.

.

---

/ / ( )

//

-

-

.

) :

:(

:(

:

:

()

:

---

. : . ()

// ()

---

-

.

-

.

.

.

:

( )

---

( )

( )

( )

( )

)

(

// ( )

//

//

//

( )

//

//

( )

//

//

//

//

//

( )

//

( )  
( )

( )

( )

// \_\_\_\_\_ // ( )  
//

// // ( )

// // ( )  
" /

/ " .. // /  
..."

# المطلب الثالث

## الشروع في التزوير والاشتراك فيه

- :

( )

:

---

"

- : : ( )

- : .

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•  
•

•

•

•

:

•

)

(

-

-

.

⋮

•

•

•

•

—

—

•

•

•

.

( )

.

-

-

.

-

•

-



- .

.

.

.

.()

---

: ()

)

.

.(

:

-

.

( )

( ) ( )

( )

( )

( )

( )

.

.

.

()

()

() ()

() ()

()

( )  
.( )

---

( )

/ ( )  
.(

// ( )  
.(  
: . :  
.

:

.

.

.

---

:

)

( )

( )

( )

: ( )

// .

//

//

( )

- -

---

)

.

(

:

.)

(

.

( )

.

.

:

:

)

.(

:

( )

( )

)

( )

(

---

( )

:

-  
( )

-

.  
( )  
( )

.

" ( )

---

( ) : ( )  
( ) ( )  
( ) ( )  
( ) ( )

.."

" :

"

( )

( )

( )

.( )

-

-

.

"

() " ..

// ( )

"

"

/

---

( )

//

/

.

( )

---

// . // . // ( )  
 . // // //

// // // : :  
// // // // // /  
 . /



# المبحث الثاني

## الركن المعنوي في جريمة التزوير

- :

- :

-  
( ) Dol spécial  
\_\_\_\_\_ : ( )

:

.( )

()

:



( )

( )

()

. ( )  
.( : . : )

.( : .)

:

:

)

(

.

:

:

.

( )

.



:( )

.

:( )

.

:( )

.

:

:( )

:

(

)

:

( )

---

.

:( )

:

( )

.

..

( )

( )

:( )

:

:



( )

: )

.(

: .

: . ( )

:

.

.

:( ):

( )

()

( )

.

---

()

( )

":

// ):"

//

-

. // -

( )

) ( )  
(

( )

( )

( )

---

.( / ) ( )

( )

.

.

•  
•

•  
•

.

" :

" ( ) "

---

.( ) ( )

.( ) ( )

.( ) ( )

∴ .

// // ( )

.

( ) " ..

( ) "

( ) - -

"

"

.

---

// ( )

( ) // ( )

" "

.

.

- -

.

•" "

.. " :

( )

( )

---

( )

.

( )

- -

( )

" "

.

( ) :

.

....." :

//

\_\_\_\_\_

//

( )

.

//

//

( )

.

."

:

-

()

( )

---

// : ()

//

//

//

//

//

.) ( )

) ( ( )  
(

.) ( )

---

// // ( )  
// //  
// //

. : : ( )

·  
" ●  
( ) "

" ●

" ●

..



//

//

( )

. ( ) "

" ●

- -

. ( ) "

//

---

. // // ( )

//

.  
// // ( )

.

:( )

.

-

-

.

-

( )

.

---

:

( )

:

.

:

.

//

( )

//

//

//

.

:

•

.

•

.

.

---

/ /

/ / :

.

-

-

.

.

( )

( / / )

---

( / / )

( )

.

# المبحث الثالث

## عقوبات تزوير المحررات

- -  
( )

:

: -

. ( ) :

---

- - ( )

) ( )

-

( ) ( )

( )

. ( )

.

)

.(

.(

.

---

( )

( )

:

.

.

( )

)

(

.

-

-

-

(

)

//

( )

---

( )

"

-

-

( )

.

-

-

.()

---

()

-

"

//

//

//

)

.(

":

..

.

:

-

.



" ...

.

.

)

..

(

.( / / )

( )

"

( ) "

---

( / / ) ( )

( / ): ( )

// ( / )

.()

. ()

": \_\_\_\_\_ ()

"

// ( ) ( ) ( )

()

// ( )

( )

( )

//

:

-

:

.



( )

( )

.

)

)

(

.

(

.

//

( )

.



# الفصل الثاني

الجرائم المُلحقة بجريمة التزوير  
في المحررات

## تمهيد و تقسيم

:

( )

# المبحث الأول

جرائم تزوير ذات عقوباتٍ مُخَفَّة

:"

."

" :

" .

.

.

:

:

●

.( ) .

	:	•
	( )	
.( )	:	•
:	.	-
	.	-
	.	-
	.	-
.( )	.	-
	.	-
	:	
:		

.

.

.

"

"

" "

.

-

-

.

.

- -

:

.

:

.

:

.( )

-

-

" :

"  
...

)

(

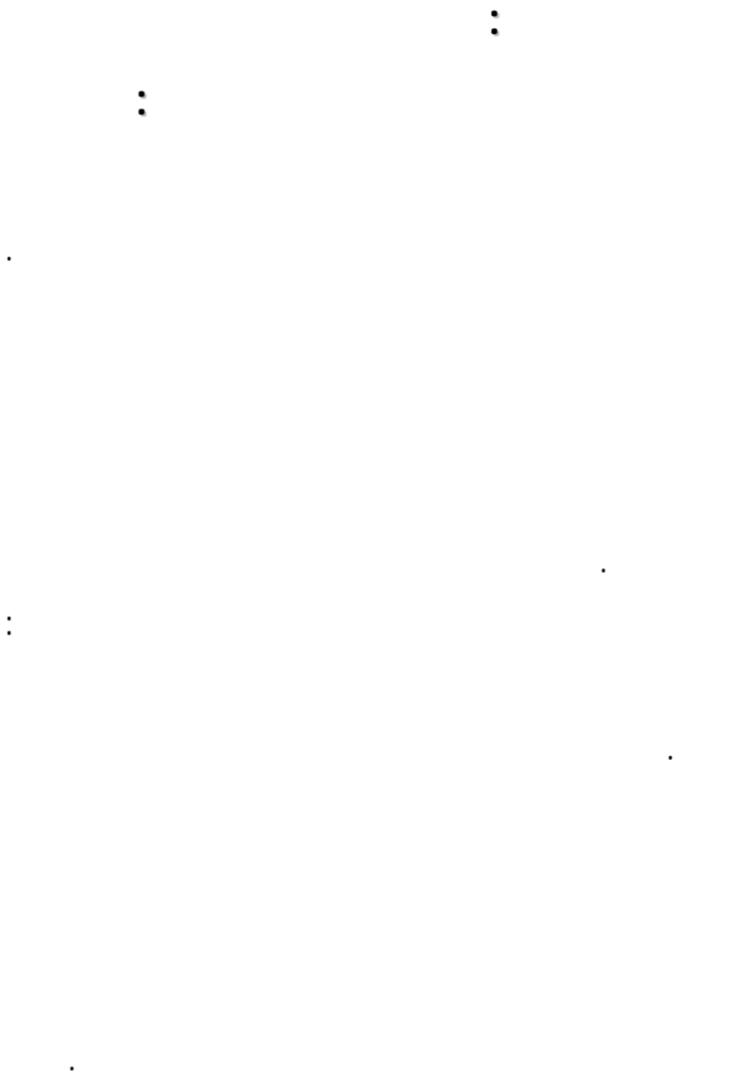
:

"

"

"

"



:

:( )

-

-

.( ) ( )

:

. -

. -

. -

-



.

:

.

:

.

-

.

-

.



... ..

"

:

" :

" ..

:

:

( )

.

( )

---

. / / ( ) ( )  
/ / ( ) ( )  
/ / ( / / )



∴ ( )

( )

:

-

-

---

∴ // ( / ) ( )

: ( )

.

-

.

-

( )

.

( )

( )

:

.."

."

:( )

-

:

( )

)

(

\*

:

:

\*

-

-

( )

:

-

.

// // \_\_\_\_\_ // // ( )

// // // // :  
// // //

.

.  
.  
-

)

.(

:

... ..

"

."

-

-

·  
( )

●

·

/

//

---

//

( )

·

·

/

·  
( )



·

//

//



//

( )

:

·

·

( )

( )

## المبحث الثاني

### جريمة استعمال المحرر المزور

:

-

:

-

..

( )

.

( )



( )

"

.

.

.

. - -

( )

( )

\_\_\_\_\_

( )

//

//

)

.(

//

//

:

.(

( )

.

.

⋮

—

.

⋮  
⋮

⋮  
⋮

—

.

( )

.

-

-

.

( )

.

:

.

( )

.

.

.

.

.

-

.

●

.

.

.

•

.

•

( )

.

---

:

.

:

.

:

( )

:

.

.

( )

---

( )

/

//

//

/

//

//

//

//

//

//

//

:

•

.

- -

•

.

:

-

.

:

-

- -

.

---

/

//

//

/

//

.

( )

.

:

-

.

.

---

. : . ( )

:

-

.

:

( : ) .  
: )

(

.

-

-

.()

-

-

( )

.( )

( / )

( / / )

( )

---

.





( )

-

-

•  
•

-

( )

---

( )

:

.

-

-

.

.

()

---

( / / ) ()

( / / ) .

..( )

:

-

..( )



( )

:

-

-

.

.

.

.

.

.

( )

.

.

:

.

•

•

•

---

( )

r. Garraud: op. cit. p.

.

:

.

:



..."

!!"



( )

.

( )

---

. / / ( ) ( )

( )

( )

( )

.

# القسم الثاني

جرائم الرّشوة

# تمهيد و تقسيم

.

-

-

-

-

.

.

( )

---

( )

.

)

. (

( )

. ( )  
( )

( )

// //

( )

( )

// // ( )  
( ) //

. // // ( ) ( )  
. // // ( // ) ( )

( )

( )

- -

( )

( )

( )

---

( )

( )

/ / ( / )

( )

-  
-  
-  
-

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

⋮

⋮

⋮



# الفصل الأول

مقدمات أساسية عن جريمة الرشوة

# تمهيد و تقسيم

( )

# :(La corruption)

-

- \_ ( )

---

: ( ) ( ) ( )

. :

: ( )

: ( ) : ( )

.

. : ( )

( ( ) ):

): .

.(

: ( )

: .

.(

-

.

-

.

:

.

.

.

.

-

-

.

-

:

-



-

-

( )

:

-

..

.

.

( )

---

( )

( )

-

-

.

•  
•

-

-

-

.  
( )

-

-

---

( )

•

.

.

:

:

:

)

-

-

:

.

.

:

)

(

.

:

.

( )

.

)

.(

.

:

.

( )

.

: -

( )

( )

.()

.

( )

.()

.

//

( )

( )

( )

( )

.

.



( )

/ / ( )

. / / ( / )

✦ :

( )

( )

...



( )

...

":

...

( )

"

...

":

:

":

...

"

"

":

"

):

(

-

:

:

( - )

( )

.

.

.

( )

)

.(

( )

:

-

:

.)

( )

:

.(

- -

( )

( )

( )

unite de infraction

( )

:

---

.( - ) ( )

. ( ) ( )

.( ) ( )

La corrupti ) :

La corruption ) (-on passive

La corruption ) :

.( ) (active

)

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

---

.( - ) ( )

.( ) ( )

.( ) ( )

.( - ) ( )

.( - ) ( )

-

-

-

.

.

.

.

( )

.

---

-

.( )

( )

# الفصل الثاني

الركن المادي لجريمة الرشوة

(الارتشاء التام)

# تمهيد و تقسيم

:

-

-

-

-

-

( )

:

-

)

---

: : ( )

:

.

( ) (

:( )

-

-

-

( )



( )

( )

:

):

.(

---

) .

(Prevention of corruption act)

( ) .

( )

( )

: ) . ( )

.  
.(



.

:

"

( ) "



( )

( )

( )

.

( )

( )

.

( )

: ( )

:

)

-

-

-

-

.

( )

---

-

.

-

.

."

-

-

-

.

).

.(

)

:

.(



( )

( )

.( )

.  
( ) ( )

.  
( )

( )

( )

.

---

l) : ( )

l) // (

. // // (

( l) : ( )

( l) // //

. // //

. ( l) ( )

: ( )

. // // ( )

: ( )

( )

-

.

---

( )

.

-

-

.

-

-

:

. ) .

.(

.

-

-

.

-

-

.

. ( )

.

)

(

. ( )

---

: . ( )

. .

( )

":

•

•

( )



.."

"

"

:

.)

.(

" :

"

:

.)

.(

( )

//

( )

( )

·  
( )



· / / ( / )  
: - " -  
(  
· / / ( / / ) ( )

⋮

⋮

.

.

.

( )

.

( )

---

//

( )

( )

//

( // )

( )

)

( )

.(

.

:

:

.

( )

" :

---

: -

"

-

.

”

.

( )

:

- ”

”

.

.

-  
( )  
-  
( )

( )

) ( )  
.(

---

// ( // ) ( )

: . : . ( )  
( ) .

∴

∴

( )

.

"∴

"

.

( )

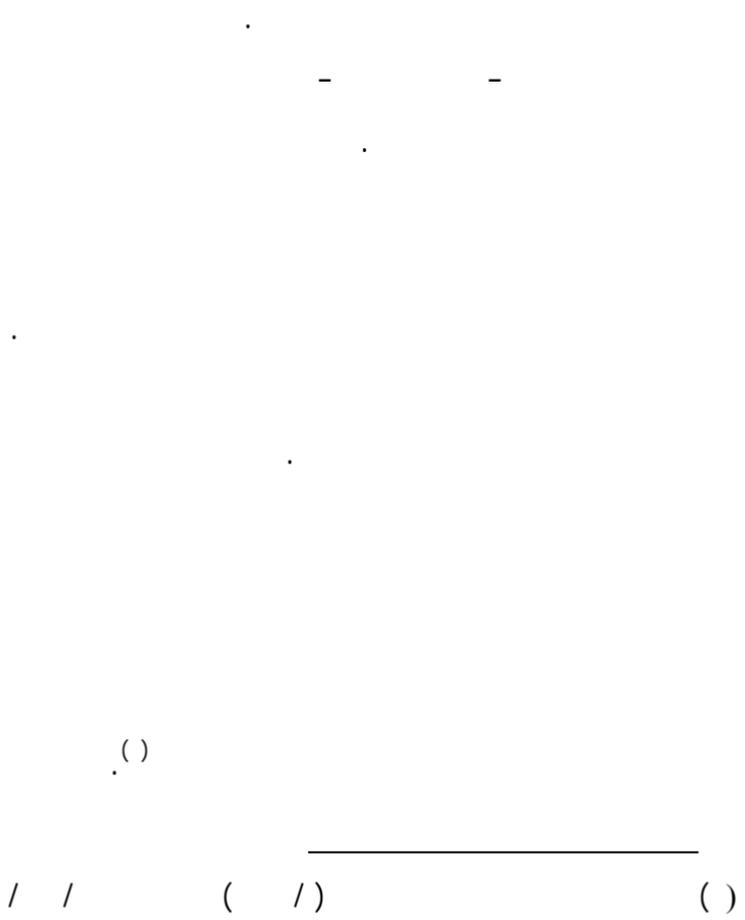
.

∴

- "

"

.



•

•

.

•

•

"

.

"

.

:

:

"

.

:

:

.

.

" :

( ) "

.

.

.

---

( ) ( )

.( ) ( )

-

" :

" ..

( )

.

.

:

---

( )

.

:

.. :

.( )

( )

.

:

.

-

-

.

( )

( )

:

:

( )

( )<sup>( )</sup>

---

( )

( )

:( )

-

( )

---

( / )

( )

//

":

"

//

( // / )

: ( )

:

..:

( )

:

-

:

.

):

.(

.

:

.

.

( )

---

( )

Dé legation

Suppléance

( : : )

)  
(

( )

( )

( )

( )  
( )

:

.....  
.....

: .  
( )

: .  
\_\_\_\_\_ : . ( )

./ ./ :  
./ ./

.( : .)

( )

.( )

•

.

.( )

•

( )

-

---

: . ( )

:

// / ) ( )

// / ( )

.

-

.

•

( )

.

•

\_\_\_\_\_

( )

-

"

.

..

"

/ /

)

.(

:

.

.(



. ( )

.

.

.

" :



( )

" .....

/ /

)

. (

.

-

( )

.

-

( )

( )

\_\_\_\_\_

/ /

( )

" :

.

"

/ /

( )

"

/ /

."

" :

· -

:

·

·

( )



/ / ."  
":

"

·

· / : ·  
· : · ( )

.( )

.  
- -

.  
-  
:

.( )

---

. . . ( )  
( )

. : . :  
: : . :

) :

:(

·  
:

( )

)

(

· : ·

"



)

·  
·

(

11  
.

.

.

.

.





" : 此

"

-

此

..

-

" : 此

-

-

.( )"

-

" :

此

.( )"

-

:

" :

-

-

-

-

"

!

"

" :

-

-

.

.

.

.

.

:

)

:

:

.(

.

.

:

•

( )  
.

•

÷      / /      ( / / )      ( )

---

.

-

-

.

( )

-

•

-

( )

-

-

•

---

// ( // ) ( )

// ( // ) ( )

.

( )

:

-

•

-

/ /

\_\_\_\_\_

( / / )

( )

.

:

.

( / / ) -

.

( / / ) -

.

( / / ) -

( / / ) -

.

( / / ) -

.

( / / ) -

. ( )

•

. ( )

( )

•

---

// ( // ) ( )

// ( // // ) ( )

.

.( )

( )

•

.( )

---

// ( // ) ( )

// ( // ) ( )

∴

( // ) -

( // ) -

∴ ∴

∴

.

.

.

.

( )

.

---

. ∴ . ( )

( ) .  
( )

-

-

.

.

)

(

.

.

()

---

.

:

. ()

( )  
( )

( )

( )  
( )

---

// ( // ) ( )

) :

:(

( )

)

(

( )

..

---

( )

( )

.

( )

( )

:

:

.

.

---

:

:

( )

.

⋮

-

.

-

.

-

⋮

( )

( )

---

( )

( )

- -

( )

.

.

---

):

.( :

.

.

.

-

-

.

· ( )

·

·

---

( ) : ( )

# الفصل الثالث

الركن المعنوي لجريمة الرشوة

:

-

.

( )

.

-

:

.

( )

( )

.( ):

.

.

.

:

( )

:

:

-

.

.

---

:

.

:

.

( )

.

.

.

.

:

.

:

:

.

: -

( )

\_\_\_\_\_ ( )

( )

: . ) .

: . ( : )

) : -

:(

.

.

.

:(

.

:

---

. - : . ( )

:

.

()

.

---

()

.

( )

( )

( ) ( )

( )

.

: . : . : ( )

:

)

.(... " - - "

.( ( )

.

.

.( )

---

. ( ) ( )



.  
( )  
" :  
" :  
... ..

.

.

:

\*

( )

.

( )

.

.

:

)

.

( )

(

---

.

:

.

( )

.

( )

... "

... "

"

"

( )

.

.

" :

:"

( ) "

•  
•

\*

-

-

---

( )



( )

.

.

.

( )

.

.

( )

.

.

:

-

( )

\_\_\_\_\_

( )

// // :

// //

:

-

-

"

..

:

•

( )

•

( )



..

"

( / / ) ( )

( / / )

( / / ) ( )

.) ( ) (

# الفصل الرابع

عقوبات الرشوة



:

-

-

-



( )

-

:

( )

)

(....

:

( )

-

-

.

.

.

:

-

( )

( )

.

:

( / )

( )

..

//

( / )

//

-

:

( )

( / )

:

:

..."

..... -

-

.

."

-

-

-

( / / )

:

:

:

..

- "

"  
.

-

-

-

-

.

..( )

-

-

.

-

:

( / )

:

:

..."

..... -

..... -

-

."

-

-

( )

( )

-

-

( )

//

( / )

\_\_\_\_\_

( )

.

//

( / )

:

( )

---

( )

( )

( )

//

)

(

.



":

( )

( )

- -

( )

- - - .

.

:

-

.

-

.

.

( )

.

- -

( )

( )

( )

( )

( )

)

//

( )

//

//

---

(

:

"

)

/ /

/ /

:

-

-

-

-

-

\_\_\_\_\_

-

.

-

// // //

.

-

( )

// // //

.

( )

-

// //

.

// //

-

.

-

-

.

)

(

( / )

( )

.

---

.

.

.

—

•  
•

•  
•

•

•  
•••

••

•

•  
•

.

.

-

-

//

( )

:

”

：

..... -

..... -

-

”

·

·  
·

-

”  
：

”

·

·

-

-

·

.( )

---

( ) ( )

( )

. ( )

:

:

..

:

.( // // )

:

..

"

."

// // )

.(

( )

( )

-

-

.( )

- -

.( )

---

: . ( )

: . ( )

: ( )

..."

.."

:( ) :  
: -

- -  
. :

( )

.

.( )

:



/ ( /)  
. ( )

"

"  
.

( )

:

.

-

-

.

-

-

.

. ( )

.

---

( )

:

.( )

( )

.( )

.(            )

-

-

-

.

.

)

(

:( )

.

:

.

:

-

-

.

---

: : ( )

: . :

.

.

.

.

( )



( )

.

: ) .

//

//

.(

(Entrapment)

.

.

.

\*

.



.( : : . : )

. ( )

:

:

.

( )

.

( )

.

---

// ( // ) ( )

.

:

( // )

( // )

.

( )

- : -

"

"

.



:

( ( ) ( )

"

"

( ) ( )

:

"

.

"

.

( )

( )

:

."

-

-

-

-

.

/ /

( / )

( )

"

( )

"

... " :

"

.

.

:

.

.

.

.

( )

( )

.

/ )

: (

:

"

..... -

-

.

. ( )

-

-

.

:

:

-

- ( )

---

.( / / ) ( )

. ( ) ( )

( )

( )

---

( ) ( )

// ( )

- -

":

⋮

⋮

( )

.

⋮

.

-

.

-

---

..

..

.

.

( )

( )

( )

( )

# الفصل الخامس

الجرائم المُلحقة بالرشوة التامة

# تمهيد و تقسيم

( )

- -

.

( )

( )

---

( / ) ( )

( ) ( )



# المبحث الأول

جريمة الاستجابة لرجاء أو توصية  
أو وساطة

"

"..."

:

:

-

:

-

-

-



.

.

.

.

.

-

.

.

·  
:  
:

·()  
·

( )

·()  
· -

· \_\_\_\_\_ ( )

· : : ( )

( )

..

)

(

.

---

:

.. :

)

-

( )

(

.)

.(

.

:

.. :

( )

) :

-

:(

.

.

.

-

-

.

( )

: ( )

"  
.

.

---

( )

.

.

.

⋮

-

⋮

⋮

-

.

.

:

-

( )

)

-

-

(

.

( )



# المبحث الثاني

## جريمة العرض المرفوض

-

:

...

"

"

.)

(

)

( )

( )

( )

)

.(

Code penal )

( française. P. et suliv. )

-

.

•

-

.

:

:

.

:

-

.

( )

.

.

.

.

):

.

(..

.

( )

:

-

- - .

.

:

.

.

:

:

) ( )  
(

- -

.

.

.

:

-

( ) :

-

-

.

.

-

:

-

( )

( )

-

-

.

.

:

-

( )

:( )

.

-

.

-

-

( )

.

-

-

-

.

.

( )

( )  
( ) - - ( )  
( )  
( )

---

( ) : : ( )

: -  
-  
-  
-  
-  
-

( )

.

.

.

---

:

( )

.

( )

.

:

-

-

-

-

.

)

.

(

"....

..

:

:

-

-

( )

( )

•  
•

-

.

.

.

.

.

-

-

.

.

.

)

.(

-

-

.

.

-

-

.

:

•

. ( )

•

. ( )

•

. ( )

---

( / / ) ( )

( / / ) ( )

( / / ) ( )

•

( )

∴

-

:

∴

-

∴

-

.

∴

-

.

---

( / / ) ( )

( )

.

.

( )

-

-

:

"

"

...

.

.

•  
•

-

•  
•

-

.

" :  
:

"

• • • •

.

-

-

( )

-

:(  
( )

):

( )

"

"

-

-

.

---

( / / ) ( )

.

( )

( / ) ( )

.

:

-

.

:

-

( )

( ) ( )

" :

( ) "

---

( )

:

.

.

-

.

( )

.

.

---

( )

:

..

"

"

..

:

-

-

-

.

-

-

.

)

(

---

.(

//

)

( )

:

( )

( )



: . - ) . : ( )

- : -

: . :

. - :

: ( )

. -

: .

) ( )

) ( ) (

( ) (

( )

( )

-

-

.

:

( ) ( )

.



-

.

-

.

-

.( ( ) : ( )

( )

-

-

: . : )

.( : .

- -

.

---

:

:

-

.

-

.

.

( ):

..

( )

:

.

:

---

-

( )

-

.

.

:

-

-

-

:

.

( )

.

---

.

:

( )

:

.

.

:

-

.()

.

.

:

:

書

-

.()



書

()

:"

"

.

:

.

.(

):

:(

-

)"

"

()

"

."

( )

-

.

:

:

-

-

-

---

: .

: ):

.(

)

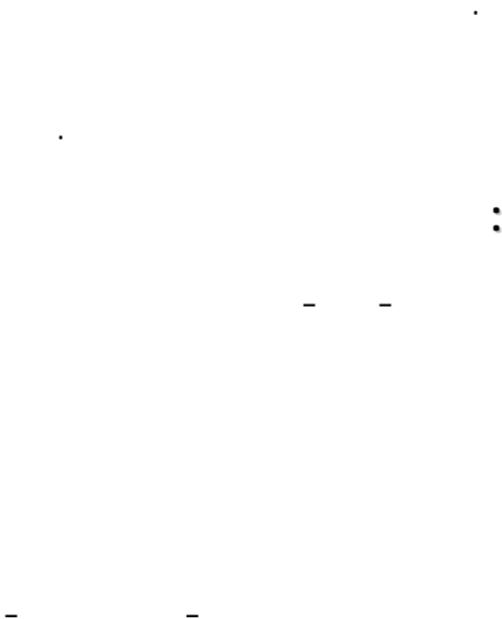
-

:

.(

-

( )



.

.

( )

-

-

.

## المبحث الثالث

### جريمة المستفيد من المقابل في الرشوة

- :

:( )

"

( ) \_\_\_\_\_ ( )

":

"

..

..

-

.

.

.

( ) .( )

.( )

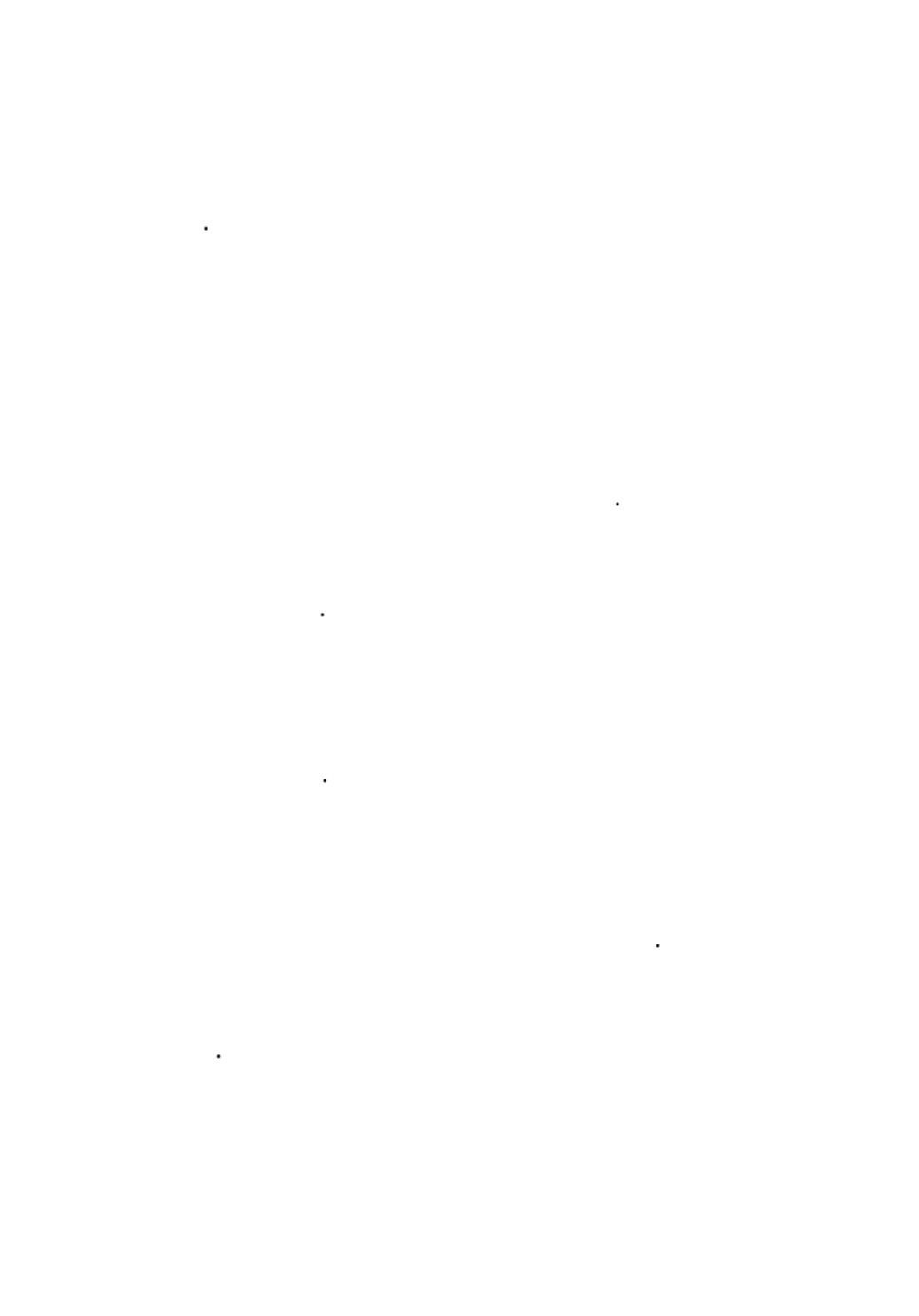
.

( )

.

( )

.



)

-

-

(

.

.

.

.

.

.

-

.

.



.

:

/

-

-

.

.

:

•

•

•

.

.

( )

( )

-

( )

:

-

"

"

.

-

---

( )

-

# المبحث الرابع

## جريمة استغلال النفوذ

:

-

:

( ) "

---

( )

( ) .

"

..

..

."

: ( )

"

-

:

..... -

..... -

( )

”  
.



-

.

-

”

//

( // )

:

( )

·  
:  
-

·  
( )

---

/ / : ( )

:  
·  
·  
-

( )

:

:

---

-

( )

( )





.( : ).  
( )

.

.

.( )

:

.

"

"  
.

.

.

.

( )

( ) "

...

...

( )

---

( )

( )

( )

- - .

:

-

- -

.

.

.

.

:

-

( )

-

-

( )

•

-

-

-

---

( )

( ) : : ( )

( )

( )

( )

( )

- -

.

:

-

:

-

( )

---

.

:

( )

( )

.

.

)

(



.

•

-

" :

"

( )

.

.

•

-

:

.

·  
-  
-  
·()  
·()  
-

: )

·(

· / / ( / ) ( )  
· ( ) ( )

---



## **المبحث الخامس**

**جريمة استعمال القوة**

**أو التهديد ضد الموظف العام**

:

-

.( )

•  
•

-

" :  
:

"

.

.

... "

:

---

( )

... "

"  
.....

"

.

-

.

.

.

:

-

:

-

.( )

.

:

:

"

..... -

..... -

"  
.....

.

( )

( ):

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

•  
•

-

-

-



:

-

.

:

.

.

:

-

:

:

:

-

( )

.

:

-

-

.

-

.

-

.

- ( )

-

:

"

.

"

.

---

( )

.

:

.( )

-

-

.

:

-

:

"

"  
.....







# فصل ختامي

وقف التنفيذ والإجراءات

# تمهيد و تقسيم

## المبحث الأول

وقف تنفيذ العقوبات المحكوم بها عن  
جرائم التزوير والرشوة<sup>(١)</sup>

:

(١)

---

( )  
( ) ( )  
( ) ( )

( )

:

-  
-  
-  
-  
-  
-

( / / )

( )

/ /

( )

( )



:

-

( )

( )

.

---

.

:

.)

.(



.

:

-

.

.

.

: -

:( )

:( ) :

.

---

. : . ( )

.

.

:( ) :

( )

( )

()

( ) \_\_\_\_\_ ( )

( )

.

( )

( )

( )

( )

( )

( - )

( )

:

( )

:

( )

( )

( - )

( )

( / )

(Code de procedure penal. Dalloz. Paris. . p. ).

( )

/ / ( )

( / / )

. ( )

-

:

:

-

-

...

-

/ /

/ /

( )

:

..."

"...

. ( ) ( )

. ( / ) ( )



( )

:

"

//

( )

( )

( ) "

- ( )

( )

:

---

( )

( )

( / ) ( )

( / ) ( )

"

"

"

"

.

.

.

•

-

-

-

.

.

.

( ) ( )

( )

-

( )

-

.

( )

---

( )

//

.)()

- - ) ( )  
(

.

.

(

)

.(

//

.

(

.

( )

.

( )

•

-

:

.

-

-

.

.

( )

.

( )

.

---

( )

)

.( / / /

":

( )

"

:( )

-

---

( )

.

.

:

:

.

:

.

:



:

: )

.(

•  
•

•  
•

•

•

•

-

:

•

-

( )

( )

( )

---

( )

-

- ( )



)

( )

(

(

)

-

)

.(

-

( )

.

//

( )

( // // )

//

( )

•

•

-

•

-

.

-

-

.

.

.

. ( )

---

( )

":

-

-

( )

.

.

---

:"

.

( )

( )

( )

/ /

( / )

.(

)

..

.

⋮

—

.

”

.( ) ” .....  
.

” :

( )

---

.

( ) ( )  
( )

.

( ) "

:

-

.

( )

---

( ) ( )

. ( )

-

( )

-

( )

( )

-

•

( )

" :

-

"

-

.

. // ( // ) ( )

()

.()

..

)

.(



()



()

.

. ( ) ( )

. ( ) ( )

( ) ( )  
( ) ( )  
( ) ( )  
( )

---

( ) ( )  
( ) ( )  
( ) ( )  
( ) (Sursis simple)  
(Sursis  
( / ) ( )  
( / ) ( )  
( / ) ( )  
( / ) ( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

-

-

-

-

-

\_\_\_\_\_

( )

( )

.( - - )

( - ) ( )

. ( ) ( )

. ( ) ( )

( )

( ) ( )

∴

-

.

-

\*

( )

---

( )

( )

"..."

"

"

":

.

.

.

---

-

-

.

:

-

..

()

()

---

.

( ) ( )

( )

.(

:

.)

:

.)

.(

.

.

- -

( )

---

)

//

.(..

( ) ( )

( )

.

. ( )

-

-

.

---

.

( / ) ( )

.

-

-

. ( )

:

-

( )

-

( )

( )

-

-

. ( )

( )

---

... :

" ....

.

.

( : . )

:  
/ / ( )

. / / ( /

)

(

.

.

.

-

:

-

-



.

.

)

(

( )

.

.

- -

.  
 . ( )  
 ( ) ( )  
 . ( ) ( ) ( ) ( )

---

. : . ( )  
 :

. ( ) ( )  
 . ( ) ( )  
 . ( ) ( ) ( )  
 . ( ) ( )  
 . ( / ) ( )  
 . ( ) ( )

( )

( )

( )

( )

---

. ( ) ( )

. ( ) ( )

. ( ) ( )

. ( ) ( )

" : ( )

" : ( )  
"

"

---

( )

. / / ( / / )  
. / / ( / / ) ( )

.

-

.

..



( )

.

.

---

( )

"

.



"

"()

:

-

-

-

( )

---

( ) ( )

//

( )

( )

-

-

.

.

( )

( )

( )

( )

.(

)

( )

( )

:

∴

-

-

.

-

-

.

( )

" :

---

"

"  
.....

"

.

-

-

.

:

:

"

. . . . .

"

. . . . .

. ( )

. ( )

- -

---

( )

// ( // )  
( // // )

:  
: "

."  
( ) ( )  
( // )

•

-

.

.

.

-

-

( )

.

:

-

:

---

( ) ( )

:

.

:

.

( )



( ) ( )

:

" ...

... "

... " :

( )

" ...

-

.

.



”

”

”

( )

-

:

;

-

-

-

.

”

”

( )

---

( )



-

:

( )

-

-

---

( )

.

.

.

.

.

.

.

.

.

-

.

-

.

.

-

.

:

"

"

.

-

:

-

:

:

.

.

-

.

:

... "

( )

•

-

---

( )

... " :

•



( )

---

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

-

( )

---

( )

( )

( )

( )

:

"

"  
.....

:

:

-

.  
( - )

.

:

.

:

( )

---

( )

:

-

-

---

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

.

( )

.



-

-

(

-

.( / / ) .

-

( / / )

.

:

"

"  
.

( )

)

)

(

):

-

-

-

-

-

(..

.

"

"

## المبحث الثاني

### إجراءات التحقيق والمحاكمة عن جرائم التزوير والرشوة (1)

- :

- ( ) -

( )

:

( )

( )

.. // /

( // )

( )

.. // /

( )

( )

( )

.

:  
/ /



( ) ( )

"

/ /

/ /

. / / /

"  
...

-

:

()

.

()

.

:

---

.

()

//

( // )

()

:

( )

. / /

:

.

:

.

:

- "

( ) / /

/ /

. ( )

."

. ( )



( )

( )

:( ) :

. / / -



.)

.

---

( )

( )

.( )

.

.

: : )

.(

:

-

:

-

:

( )

//

( // )

":

-

-

/

. /

\_\_\_\_\_

( )

) .

. ( // // /

:

-

l)

( )

(

:

-

-

-

---

( - )

( )

:

-

:

-

-

-

-

-

)

(

:

-

:

.

-

.

-

.

-

.

.

.

:

-

.

( )

( )

:

-

( )

---

. // ( ) ( )

// ( // ) ( )

. ( )

( )

-

-

---

-

-

:

// ( )

-

( / )

-

. //

. // ( )

-

( )

-

( )

( )

.

( )

.( ) ( )

-

. ( )

-

( )

. ( )

( )

-

.

---

. ( / ) ( )

. ( / ) ( )

( )

· ( )

-

:

:

( )

-

-

·

-

·

-

·

---

· ( ) ( )

· ( ) ( )

( )

( )

( )

( )

//

( )

( ) ( )

( ) ( )

( )

( ) ( )

-

-

-

.

. ( )

-

. ( )

-

⋮

⋮

-

" ⋮

---

. ( / ) ( )  
. ( - ) ( )

.

( )

:

.

-

( )

( )

---

.

( )

- .  
 -  
 -  
 - .  
 . ( )  
 ( ) -  
 \_\_\_\_\_  
 : ( )  
 : •  
 :  
 : -  
 .  
 : -

---

( / )

( )

.

:

•

.

:

.

:

( / )

.

( )

:

:

•

.

:

:

\*

.<sup>(1)</sup> ( - )

---

: ( )  
-  
( / ) . // ( / )  
-  
/ //  
-  
/ )  
/ . // ( )  
-  
( ) . // ( / )  
-  
/ ) ) . //  
-  
( // ( )  
-  
( / ) . // ( / )

:

-

( )

.

-

:

---

-

.

///

( / )

.

///

( )

( )

( )

"

( ) "

---

· / / ( ) ( )

:

-

-

"

-

..

-

-

-

"

( )

( )

... " :

"

:

-

:

-

"

"

( / / )

.

.



-

:

-

---

:

:

:

:

:

( )

.

( )

:

-

:

:

:

( )

:

---

//

( / )

( )

-

( )

-

---

( )

:

..."

"

( )

:

:

.

( )



:

( )

..

"

"

.

//

( )

( )

.

()

.

:

:

()

( )

---

( )

.

./ / ( ) ( )

(... )

)

(..

.

.

.

.

∴

∴

.

( )

.

.

---

. // ( ) ( )

( )

.

. ( )

---

( )

( )

( )

/ ( )

.

/

:

( )

.

( / / )

•

// (( / / )

( / / / )



- ( / / ) •
- / / (( / / )
- ( / / / )
- ( / / ) •
- / / (( / / )
- ( / / / )
- ( / / ) •
- / / ( / / )
- ( / / / )

:

:

- ( / / ) •
- ( / / ) •
- ( / / ) •
- ( / / ) •
- ( / / ) •

( )

:

( )

:

· ( )

-

---

( )

( )

( )

( )

:

):

( )

· (

( )

( )

( )



( )

:

:

(

/ /

( / )

---

( )

( )

. // /

(

( )

. ( ) // /

:

-

:

-

-

-

.

---

( )

// / ( )

// / ( )

..

.

.

-

-

-

.

-

.

-

.( )

-

-

( )

)

.(

-

-

-

.

.(

)

-

( )

.

)

.(

-

-

( ) ( ) :

( )

( ) ( )

( ) ( )

) (

( - )

( )

( ) ( )

( )

.( - )

الملاحق

# مُلْحَق رَقْم (١)

نظام مُكافحة التزوير

/ /

( )

/ /

/ /

:

- :

- :

.

/ /

/ /

-

-

.

.

- :

- :

- :

-

-

.  
- :

-

-

.

.

..

.

( )

.

/ /

---

( )

:

.

"

.

-

-

- :

..

---

.

.

-

..

.

·  
- :

·  
- :

.

- :

.

- :

. ( )

- :

-

-

.

- :

.

---

( )

// ( )

( )

)

.(

# مُلْحَق رَقْم (٢)

نظام مكافحة الرِّشوة

//

/

/

//

.

:

- :

.

- :

-

:

" "

//

//

:

-

-

.

-

.

-

.

-

.

-



-

:

-

.

- :

.

- :

.

- :

-

-

.

- :

.

- :



-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

- :

-

.

- :

. - :

- -

. - :

. - :

. ( )

- :

. ( )

-

:

-

/ ( / )

---

( )

:

/

."

"

.

- :

( )

.

---

( )

( )

.

.

⌈ : ⌋

⌈

⌋

(

)

(

):

⌈

"

":

): ⌈

.. :  
.(

- -

.

- -

.

⋮

⋮

⋮

⋮



:

.

.

- :

:

:

-

-

-

-

.

-

-

.

-

-





# قائمة المراجع

## أهم المراجع

: :

: -

: -

: -

: -

: -

: -

: -

: -

: -

( )

( )



	:	-
		-
.		-
	( )	-
		-
		-
	./ / ( )	-
	./ / ( /)	-
( )		-
.	// //	-
( /)		-
	./ /	-
( /)		-
	./ //	-

-

.(       )

-

.

-

( )

//

//       ( )

-

.

//       ( )

-

//       ( )

( )

( // )

-

//

( )

//

.

/ / ( ) -

/ / ( )

:

- **De Vabres, Donnedieu:** Traité du Droit criminel. éme edition. Paris.
- **De Vabres, Donnedieu:** Essai sur la notion de prejudice dans la théorie générale du faux documentaire. Paris.
- **Garraud, René:** Traité théorique et pratique du droit penal Français. Paris. Tome IV.
- **Les codes pénaux européens:** Présentés par M. Ancel. Avec la collaboration de Yvonne Marx. Quatre tomes, Publié par le centre Français de droit compare Paris, - .